



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

CES/AC.71/2001/12 (SUM)
20 November 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ и
ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ**

**КОМИССИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ
СООБЩЕСТВ (ЕВРОСТАТ)**

**КОНФЕРЕНЦИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ
СТАТИСТИКОВ**

**Совместное совещание ЕЭК/Евростата по вопросам управления статистической
информационной технологией**
(Женева, Швейцария, 14-16 февраля 2001 года)

Тема ii): Задачи и возможности статистических управлений, работающих в сетевой среде

**РОЛЬ ЕВРОСТАТА В РАЗРАБОТКЕ И ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ПОЛИТИКИ СООБЩЕСТВА
В ОБЛАСТИ СТАТИСТИЧЕСКИХ
ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ**

Документ представлен Евростатом¹

СПЕЦИАЛЬНЫЙ ДОКУМЕНТ

РЕЗЮМЕ

1. В настоящем документе приводится краткое описание причин, обуславливающих необходимость использования коллективного подхода к проблемам и возможностям, связанным со статистическими информационными технологиями: сходные черты в эволюции потребностей пользователей, европейская интеграция и тот факт, что технологические достижения предоставляют всем равные возможности. Кроме того, существует большой потенциал для налаживания более тесного сотрудничества.

¹ Автор: Даниель Дефайс.

В документе описывается общая концепция более интегрированной с технологической точки зрения европейской статистической системы: расширение коммуникационных возможностей за счет использования сетей, применение средств видеоконференц-связи, обмен и совместное использование цифровой информации, повышение координации распространения информации с использованием общего портала и организация специализированных центров в конкретных областях. Роль Евростата должна определяться характером рассматриваемого вопроса: Евростат должен устанавливать стандарты, поощрять внедрение новых технологий, обеспечивать унификацию при разработке программного обеспечения, содействовать обмену опытом и методами и организовывать предоставление и мобилизацию услуг экспертов.
